



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 476]

नई दिल्ली, शुक्रवार, सितम्बर 21, 2012/भाद्र 30, 1934

No. 476]

NEW DELHI, FRIDAY, SEPTEMBER 21, 2012/BHADRA 30, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 सितम्बर, 2012

सं. 43/2012-सीमाशुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 710(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चाइना पीआर, इंडोनेशिया और श्रीलंका (जिसे इसके बाद संबद्ध देश कहा गया है) में मूलतः उत्पादित-या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसके बाद उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के अध्याय 44 के अंतर्गत आने वाले इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों (जिसे इसके बाद संबद्ध माल कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 23 जुलाई, 2012 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/29/2010-डीजीएडी, तारीख 23 जुलाई, 2012 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि:-

(क) संबद्ध देश से भारत को संबद्ध माल का निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर किया गया था, जिसके कारण पाटन हुआ था;

(ख) घरेलू उद्योग को संबद्ध माल पर वास्तविक क्षति हुई थी; और

(ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी और यह क्षति संबद्ध देश से उदगमित या निर्यातित पाटित आयातों के कारण हुई थी;

और संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति

का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 13 और 20 के अधीन अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त जांच परिणाम के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (4) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमांशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष/उपशीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (5) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है।

सारणी

क्रम नं०	शीर्ष/उप शीर्ष	माल का विवरण	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क रकम	इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
1	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमी. से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	चाइना पीआर	चाइना पीआर	कोई	कोई	165.71	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
2	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमी. से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	चाइना पीआर	कोई	कोई	165.71	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर

3	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	चाइना पीआर	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	165.71	कुबिक मीटर (एम३)	अमरीकी डालर
4	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	पी टी सुमटेश प्रामा फाइबर बोर्ड	पी टी सुमटेश प्रामा फाइबर बोर्ड	88.60	कुबिक मीटर (एम३)	अमरीकी डालर
5	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	पी टी मसारी डमाइसेपाट फट फाइबर	पी टी मसारी डमाइसेपाट फट फाइबर	85.99	कुबिक मीटर (एम३)	अमरीकी डालर

6	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	इंडोनेशिया	इंडोनेशिया	कं.सं. 4 और 5 से इतर अन्य कोई संयोजन	168.97	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर	
7	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	इंडोनेशिया	कोई	कोई	168.97	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
8	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	इंडोनेशिया	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	168.97	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर

9	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	मलेशिया	मलेशिया	मै. सैगामट पेनल बोर्ड एसडीएन. बीएचडी	मै. सैगामट पेनल बोर्ड एसडीएन. बीएचडी	26.11	कुबिक मीटर (एग3)	अमरीकी डालर
10	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	मलेशिया	मलेशिया	मै0 एवरग्रीन फाइबरबोर्ड बरहाड (ईएफ बी)/मै. एवरग्रीन फाइबरबोर्ड (जे बी) एस डी एन. बरहाड (ई जे बी)	मै0 एवरग्रीन फाइबरबोर्ड बरहाड (ईएफ बी)/मै. एवरग्रीन फाइबरबोर्ड (जे बी) एस डी एन. बरहाड (ई जे बी)	83.69	कुबिक मीटर (एग3)	अमरीकी डालर
11	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	मलेशिया	मलेशिया	कं.सं. 9 और 10 से इतर अन्य कोई संयोजन		178.30	कुबिक मीटर (एग3)	अमरीकी डालर

12	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	मलेशिया	कोई	कोई	178.30	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
13	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	मलेशिया	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	178.30	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
14	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बांडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	श्रीलंका	श्रीलंका	मै0 मरबोर एम डी एफ लंका (प्रा.) लिमिटेड	मै0 मरबोर एम डी एफ लंका (प्रा.) लिमिटेड	66.27	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर

15	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	श्रीलंका	श्रीलंका	कं.सं 14 से इतर अन्य कोई संयोजन		167.46	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
16	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	श्रीलंका	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	कोई	कोई	167.46	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर
17	4411*	इन्सुलेशन बोर्डों लेमिनेटेड फाइबर बोर्डों और ऐसे बोर्डों को छोड़कर जो रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बाँडेड नहीं हैं, 6 मिमि, से कम की मोटाई के रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों से बाँडेड लकड़ी या लिगनस फाइबर बोर्डों	संबद्ध देशों के सिवाय अन्य कोई देश	श्रीलंका	कोई	कोई	167.46	कुबिक मीटर (एम3)	अमरीकी डालर

टिप्पण : 1. इस अधिसूचना का प्रयोजन 6 मिमि या ज्यादा, इन्सुलेशन बोर्ड, लेमिनेटेड फाइबर बोर्ड और रेजिन या अन्य कार्बनिक पदार्थों द्वारा बांडेड पर प्रतिपाटन शुल्क अदा करने के लिए उत्तरदायी नहीं होगा।

टिप्पण : 2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से छः माह तक प्रभावी रहेगा और भारतीय करेंसी में संदेय होगा।

टिप्पण : 3. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनियम दर वह दर जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनियम दर के अवधारण के सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/140/2012-टीआरयू]

राज कुमार दिग्विजय, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 21st September, 2012

No. 43/2012-Customs (ADD)

G.S.R. 710(E).—Whereas in the matter of import of Resin or other organic substances bonded wood or ligneous fibre boards of thickness below 6mm, except insulation boards, laminated fibre boards and boards which are not bonded either by resin or other organic substances (hereinafter referred to as the subject goods), classified under Chapter 44 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in, or exported from, China PR, Indonesia, Malaysia and Sri Lanka (hereinafter referred to as the subject countries) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings vide notification No. 14/29/2010-DGAD, dated the 23rd July, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd July, 2012, had come to the conclusion that –

- (a) the subject goods had been exported to India from the subject countries below their normal value, thus resulting in dumping of the subject goods;
 - (b) the domestic industry had suffered material injury in respect of subject goods; and
 - (c) the material injury to the domestic industry has been caused by the dumped imports of the subject goods from subject countries;
- and had recommended imposition of definitive anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject countries;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 13 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under sub-heading of the First Schedule to

the said Customs Tariff Act, as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (4), and exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (5), and produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (6), and exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (7), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (8), in the currency as specified in the corresponding entry in column (10) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (9) of the said Table:-

Duty Table

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Sl. No.	Heading / Sub-heading	Description of goods	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Duty amount	Unit	Currency
1	4411*	Resin or other organic substances bonded wood or ligneous fibre boards of thickness below 6mm, except insulation boards, laminated fibre boards and boards which are not bonded either by resin or other organic substances	China PR	China PR	Any	Any	165.71	Cubic Meter (M3)	US dollar
2	do	do	Any country other than the subject countries	China PR	Any	Any	165.71	Cubic Meter (M3)	US dollar
3	do	do	China PR	Any country other than the subject countries	Any	Any	165.71	Cubic Meter (M3)	US dollar

3618 GZ/12-3

4	do	do	Indonesia	Indonesia	Pt Sumatera Prima Fibreboard	Pt Sumatera Prima Fibreboard	88.60	Cubic Meter (M3)	US dollar
5	do	do	Indonesia	Indonesia	PT.Masari Dwisepakat Fiber	PT.Masari Dwisepakat Fiber	85.99	Cubic Meter (M3)	US dollar
6	do	do	Indonesia	Indonesia	Any other combination at Sr. Nos. 4 and 5		168.97	Cubic Meter (M3)	US dollar
7	do	do	Any country other than the subject countries	Indonesia	Any	Any	168.97	Cubic Meter (M3)	US dollar
8	do	do	Indonesia	Any country other than the subject countries	Any	Any	168.97	Cubic Meter (M3)	US dollar
9	do	do	Malaysia	Malaysia	M/s Segamat Panel Boards Sdn.Bhd.	M/s Segamat Panel Boards Sdn.Bhd.	26.11	Cubic Meter (M3)	US dollar
10	do	do	Malaysia	Malaysia	M/s Evergreen Fibreboard Berhad(EFB) / M/s Evergreen Fibreboard(J B) Sdn. Berhad(EJB)	M/s Evergreen Fibreboard Berhad(EFB) / M/s Evergreen Fibreboard(J B) Sdn. Berhad(EJB)	83.69	Cubic Meter (M3)	US dollar
11	do	do	Malaysia	Malaysia	Any other combination at Sr. Nos. 9 and 10		178.30	Cubic Meter (M3)	US dollar
12	do	do	Any country other than the subject countries	Malaysia	Any	Any	178.30	Cubic Meter (M3)	US dollar

13	do	do	Malaysia	Any country other than the subject countries	Any	Any	178.30	Cubic Meter (M3)	US dollar
14	do	do	Sri Lanka	Sri Lanka	M/s Merbok MDF Lanka(Private) Limited	M/s Merbok MDF Lanka(Private) Limited	66.27	Cubic Meter (M3)	US dollar
15	do	do	Sri Lanka	Sri Lanka	Any other combination at Sr. No.14		167.46	Cubic Meter (M3)	US dollar
16	do	do	Sri Lanka	Any country other than the subject countries	Any	Any	167.46	Cubic Meter (M3)	US dollar
17	do	do	Any country other than the subject countries	Sri Lanka	Any	Any	167.46	Cubic Meter (M3)	US dollar

Note: 1. For the purposes of this notification Fibre boards of thickness 6mm or above, Insulation boards, Laminated fibre boards and Boards which are not bonded either by resin or other organic substances shall not be liable to pay anti-dumping duty.

Note: 2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of six months from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Note: 3. The rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty under this notification shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/140/2012-TRU]

RAJ KUMAR DIGVIJAY, Under Secy.